



ДЕРЖАВНА ІНСПЕКЦІЯ УКРАЇНИ З БЕЗПЕКИ НА МОРЬСЬКОМУ ТА РІЧКОВОМУ ТРАНСПОРТІ  
STATE INSPECTORATE OF UKRAINE FOR SAFETY OF MARITIME AND INLAND WATER TRANSPORT

№ ПІВ 003313

## СВІДОЦТВО ПРО ПРАВО ВЛАСНОСТІ НА СУДНО CERTIFICATE OF OWNERSHIP

Цим засвідчується, що відповідно до записів, унесених до Державного суднового реєстру України,  
This is to certify that according to the date entered in the State Register of Ships of Ukraine

Одеського морського порту

під N 504 від 02 числа 09 місяця 2014 року  
under N of date month year

судновласником судна «ТІТАН-2»  
the shipowner of the ship "TITAN-2"

є Публічне акціонерне товариство «Державне акціонерне товариство «Чорноморнафтогаз»  
is Public joint-stock company "National joint-stock company "CHORNOMORNAFTOGAZ"

місцезнаходження (місце проживання) судновласника 01030, Україна, Київ,  
Legal and actual address of shipowner 01030, Ukraine, Kyiv,  
вулиця Б. Хмельницького 26, офіс № 505  
B. Khmel'nitskogo st. 26, of. № 505

Відносно зазначеного судна в Державному судновому реєстрі України записано таке:  
The above ship has been notified in the State Register of Ships of Ukraine as follows:

1. Призначення та тип кранове судно  
Description and type crane ship
2. Позивний сигнал ENKU  
Call sign ENKU
3. Ідентифікаційний номер ІМО 8129656  
IMO Identification Number
4. Рік та місце побудови 1985, Фінляндія  
Year and place of construction 1985, Finland
5. Основний матеріал сталь  
Hull material steel
6. Головні розміри за обмірним свідоцтвом, що видане Регістром  
Principal dimensions according to the Tonnage Certificate issued by Shipping  
судноплавства України  
register of Ukraine

числа 22 місяця 10 року 2012 під N 106-1-1281-12  
day month year by N

ПІВ 003313

довжина 124,36 м;  
length 124,36 m;

ширина 54,00 м;  
breadth 54,00 m;

осадка 4,00 м;  
draught 4,00 m;

валова місткість 19813 од.;  
gross tonnage 19813 units;

чиста місткість 5944 од.;  
net tonnage 5944 units.

7. Тип, кількість та потужність головних двигунів 6R32"WARSA-WTARSELYA; 3; 1850 kW  
Type, number and output of main engines

8. Попередня назва судна, якщо раніше воно плавало під іноземним прапором, та попередній порт його реєстрації  
Previous name of ship if she sailed under foreign flag and her previous port of registry

Відповідно до Кодексу торговельного мореплавства України та даних, заявлених при державній реєстрації, власником судна  
According to the Code of Merchant Shipping of Ukraine and the data declared at state registration, the owner of the ship

«ТІТАН-2»  
"TITAN-2"

є Публічне акціонерне товариство «Державне акціонерне товариство «Чорноморнафтогаз»  
is Public joint-stock company "National joint-stock company "CHORNOMORNAFTOGAZ"

Це Свідоцтво зберігається на борту судна в оригіналі або нотаріально засвідченій копії.  
This Certificate is to be kept on board ship in original or copy certified by a notary.

У разі втрати судном права плавання під Державним прапором України або в інших випадках, зазначених у Кодексі торговельного мореплавства України, це Свідоцтво повертається органу державної реєстрації, що його видав.

If the ship loses her right to sail under the State Flag of Ukraine or in case of any other events mentioned in the Code of Merchant Shipping of Ukraine, this Certificate is to be returned to the issuing office.

Видано під N 003313 від 23 числа 09 місяця 2014 року  
Issued under N 003313 of 23 day 09 month 2014 year



Посадова особа органу державної реєстрації  
Official of the State Ships Registration Authority